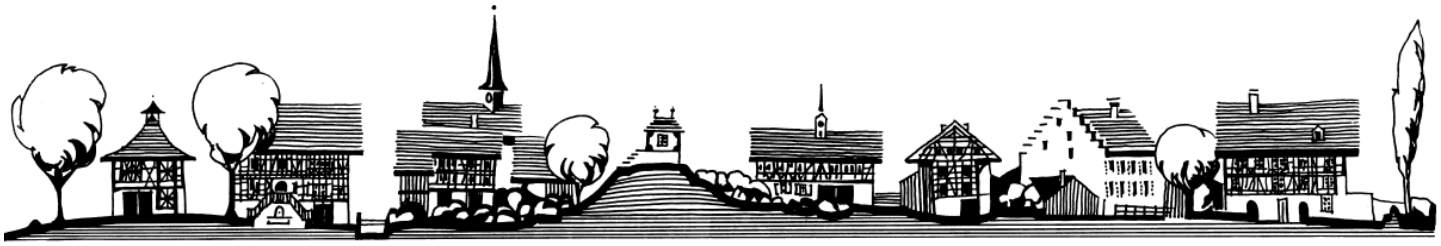


Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.

Eicheblatt

Nr. 560 / 18. Dezember 2020

Politische Gemeinde

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Bauwesen
Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Baudirektion Kanton Zürich, AWEL, Abteilung Wasserbau, Zürich, Instandstellung Fährenanlegestelle und Ufertreppe, Kat.-Nr. 4101, Rhein / Dorfstrass, Ellikon am Rhein, Gewässer / kantonale Freihaltezone, ordentliches Verfahren
- Bischet Markus und Snezana, Anbau PW-Einstellraum, Wohnraumerweiterung und Erstellung einer Natursteinquadermauer sowie von Natursteinstelen, Vers.-Nr. 919, Kat.-Nr. 3896, Haldeweg 2, Marthalen, Wohnzone 1.6, ordentliches Verfahren
- Chrischona-Gemeinde Marthalen, Erstellung Aussensitzplatz mit Holzrost, Verbreiterung Fluchtwegtüre und Erstellung Rampe anstelle Treppe nordwestseitig sowie Ersatz Fenster durch Fenstertüre nordseitig, Vers.-Nr. 301, Kat.-Nr. 2184, Stationsstrass 1, Marthalen, Wohnzone 2.2, Anzeigeverfahren
- Keller Jan, Fenstervergrösserung, Vers.-Nr. 776, Kat.-Nr. 3170, Im Sterne 14, Marthalen, Kernzone, Anzeigeverfahren

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierungsarbeiten an einer Liegenschaft in der Kernzone einen Beitrag von Fr. 1'890.70 zu. In einem anderen Fall wird ein Beitrag von Fr. 1'904.50 ausgerichtet.

Verschiedenes
Der Gemeinderat genehmigt die nachstehenden Kreditabrechnungen:

Rekrutierung des Leiters der Finanzverwaltung, Gesamtkosten von Fr. 4'698.40 (inkl. MwSt.), Minderkosten von Fr. 10'918.10.

Liegenschaft Walzenschopf, Unterhaltsarbeiten, Gesamtkosten von Fr. 29'330.30 (inkl. MwSt.), Mehrkosten von Fr. 990.80.

Im zu Ende gehenden Jahr behandelte der Gemeinderat an 25 ordentlichen Sitzungen 223 Personen- und Sachgeschäfte, die auf insgesamt 491 Seiten protokolliert worden sind. Der Abschluss dieser Geschäfte war oft verbunden mit eingehenden Besprechungen und Verhandlungen.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung von Marthalen und Ellikon für das ihm geschenkte Vertrauen.
Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern unserer Gemeinde frohe Festtage, Gesundheit und Glück im neuen Jahr.

Die Linie des Lebens
ist alles andere als gerade.
Manchmal ein breiter Weg,
manchmal ein schmaler Pfad,
manchmal steil,
manchmal ruhig wie langsam fliessendes Wasser.

Jeder Tag ist verschieden vom vorhergehenden
und vom nachkommenden,
jedoch voll von Überraschungen.
Und dennoch hat er seine präzisen Gesetzmässigkeiten in jedem kleinsten Teilabschnitt.

Das Leben ist das grösste Abenteuer.
Es ist die grosse Reise.
Es ist der grosse Weg.

Friedensreich Hundertwasser 1928-2000

Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Die Protokolle der Gemeindeversammlungen vom 1. Dezember 2020 können ab 18. Dezember 2020 auf der Gemeindeverwaltung während der ordentlichen Bürozeit eingesehen werden. Die Versammlungen fassten folgende Beschlüsse:

Politische Gemeinde

1. Genehmigung des Budgets 2021 und Festsetzung des Steuerfusses auf 45 % der einfachen Staatssteuer

Primarschulgemeinde

1. Genehmigung des Budgets 2021 und Festsetzung des Steuerfusses auf 46 % der einfachen Staatssteuer

Reformierte Kirchgemeinde Marthalen

1. Genehmigung des Budgets 2021 und Festsetzung des Steuerfusses auf 14 % der einfachen Staatssteuer

Rechtsmittel

Stimmrechtsrekurs
Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Gemeindebeschwerde
Gegen die gefassten Beschlüsse der Gemeinden kann gestützt auf § 171 Gemeindegesetz **innert 30 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Protokollberichtigung
Begehren um Berichtigung des Protokolls können in der Form des Rekurses innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, erhoben werden.

Rekurse, Beschwerden und Berichtigungen sind beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, Postfach, 8450 Andelfingen, respektive bei der Bezirkskirchenpflege, Frau Christa Fehr, Dorfstrasse 47, 8415 Berg am Irchel einzureichen. Die Eingabe muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind, soweit möglich, der Eingabe beizulegen.

Gemeinderat
Primarschulpflege
Ref. Kirchenpflege

Gratulationen

Ruth Frei geb. Keller feiert am 26. Dezember Ihren 80. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
Rita Alfaré-Keller, Wibichstrasse 30, 8037 Zürich

Bauprojekt:
Umnutzung Schafstall in gedeckten Sitzplatz (bereits ausgeführt), Vers.-Nr. 31, Kat.-Nr. 2821, Andelfingerstrass bei 4, 8460 Marthalen (Landwirtschaftszone)

***

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 24. Dezember 2020 bis und mit 1. Januar 2021 geschlossen. Für dieses Bauprojekt verlängert sich die Auflagefrist somit bis am 15. Januar 2021.

Während der Planauflage können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Zivilstandsnachrichten

Geburt

Winterthur ZH, 21. November 2020
Frei Jaron Jonas, von Dachsen ZH, Sohn der Frei geb. Abegg Sophie Susanne und des Frei Joel, beide wohnhaft in Marthalen

***

Trauung

Laufen-Uhwiesen ZH, 4. Dezember 2020
Scheffold Philip Manuel, deutsche Staatsangehörigkeit und Scheffold geb. Moser Leonie, deutsche Staatsangehörigkeit, beide wohnhaft in Marthalen

***

Todesfall

Rafz ZH, 10. Dezember 2020
Frei geb. Schröder Sieglinde Rosa, von Dachsen ZH, geb. 20.05.1937, wohnhaft gewesen in Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 8. Januar 2021, um 11:30 Uhr
Restaurant Rössli

reformierte
kirche marthalen

EINLADUNG
zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung am

Mittwoch, 20. Januar 2021, 19.30 Uhr
in der Mehrzweckhalle Marthalen

Traktanden

1. Genehmigung der Kirchgemeindeordnung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Weinland Mitte

2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zur Kirchgemeindeversammlung freundlich eingeladen. An der Versammlung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Marthalen sind nur die reformierten Stimmberechtigten mit Wohnsitz in Marthalen stimmberechtigt.

Die Akten liegen ab Montag, 4. Januar 2021 während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die Kirchenpflege eingereicht werden. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Initiativen im Sinne von § 150 des Gesetzes über die politischen Rechte sind an die Kirchenpflege mit Titel, Wortlaut, Begründung, vorbehaltloser Rückzugsklausel, Name und Adresse der Initiantin oder des Initianten einzureichen. Die Kirchenpflege beschliesst innert drei Monaten nach Einreichung der Initiative über ihre Gültigkeit und unterbreitet diese der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung oder der Urnenabstimmung.

Marthalen, 9. Dezember 2020
Reformierte Kirchenpflege Marthalen

Jugendtreff Marthalen

Der Jugendtreff in Marthalen ist ab sofort bis auf weiteres geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Kenntnisnahme.

Arbeitsbeginn von Markus Kühne als Leiter der Finanzverwaltung

An der Sitzung vom 24. November 2020 wählte der Gemeinderat Herr Markus Kühne, wohnhaft in Fehraltorf, als neuen Leiter der Finanzverwaltung. Er wird seine Stelle in Marthalen am 1. Januar 2021 mit einem Teilzeitpensum von 40 % antreten. Auf den 1. Februar 2021 erfolgt eine Erhöhung des Pensums auf 100 %. Eine entsprechende Mitteilung erfolgte bereits im Eicheblatt vom 4. Dezember 2020.

Herr Markus Kühne hat eine kaufmännische Lehre bei einer Zürcher Gemeindeverwaltung absolviert. Danach war er mehrere Jahre im Treuhandbereich tätig. Er war Teamleiter / Revisor mbA beim Gemeindeamt des Kantons Zürich, Abteilung Revisionsdienste. In zwei Zürcher Gemeinden leitete er die Abteilung Finanzen. Zuletzt war er bei einer Revisionsfirma als Prüfer tätig. Herr Kühne besitzt das Höhere Wirtschaftsdiplom VSK (HWD), den CAS Information Security Management, den eidg. Fachausweis Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen sowie den Abschluss als Payroll Spezialist.

Nach Abschluss der Einarbeitung wird Herr Kühne voraussichtlich per Anfang Februar 2021 das Amt als Leiter der Finanzverwaltung offiziell von Felix Huber übernehmen.

Wir heissen unseren neuen Mitarbeiter herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat und Verwaltungspersonal

Die Agenda 2021

Mitte Dezember erhalten Sie die Agenda 2021 von Marthalen, Rheinau und Benken. In der Agenda finden Sie wichtige Informationen über die Gemeinde, die Vereine und die Kirche. Die Daten der Abfallsammlungen sowie die wichtigsten Telefonnummern sind ebenfalls in der Agenda zu finden.

Sollten Sie keine Agenda erhalten haben, dürfen Sie gerne auf der Gemeindeverwaltung kostenlos eine abholen.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Individuelle Prämienverbilligung (IPV) 2021

Wir Informieren Sie über die wichtigsten Neuerungen.

Warum werden neu Steuerabzüge aufgerechnet?
Das neue IPV-System ist bedarfsgerechter. Unterstützung bekommt, wer sie wirklich braucht. Deshalb werden bei der Prämienverbilligung nicht alle Steuerabzüge akzeptiert. So werden zum Beispiel die Kosten für Unterhaltsarbeiten an der eigenen Liegenschaft oder Beiträge an die 2. oder 3. Säule nicht akzeptiert. Bei den jungen Erwachsenen in Ausbildung werden neu auch die Steuerdaten der Eltern mitberücksichtigt.

Wieviel Geld gibt es?
Die IPV wird jedes Jahr neu berechnet. Einen Teil der Kosten für die obligatorische Krankenkassenprämie müssen alle Versicherten selber bezahlen, abhängig von ihrem Einkommen. Das ist der sogenannte Eigenanteil. Wie hoch dieser ist, bestimmt der Kanton im Herbst. Weiter entscheiden die Steuerfaktoren und der Wohnort darüber, wie hoch der IPV-Beitrag ausfällt. Ein Berechnungsbeispiel gibt es im Internet:
www.svazurich.ch/ipvhoehe

Welches Steuerjahr gilt für die Prämienverbilligung 2021?
Basis für die definitive Berechnung des IPV-Anspruchs für das Jahr 2021 sind die Steuerfaktoren vom Jahr 2021.

Wie ist der neue Ablauf für die Auszahlung?
Die definitiven Steuern für das Jahr 2021 werden normalerweise erst in den Jahren 2022/2023 bekannt. Deshalb gibt es vorher eine provisorische IPV. Die SVA Zürich bezahlt im ersten Schritt 80 Prozent des IPV-Betrags an die Krankenversicherung aus. Die Restzahlung oder Rückforderung erfolgt, sobald die definitiven Steuern für das Jahr 2021 vorliegen.

Welche Personen bekommen den Antrag mit der Post?
Die SVA Zürich ermittelt jeweils im Frühling, wer im Folgejahr Anspruch auf IPV hat. Das geschieht auf Basis der aktuellen definitiven Steuerfaktoren. Diese Personen erhalten das Antragsformular bis Ende August mit der Post zugestellt.

Was machen Personen, die keinen Antrag erhalten?
Warten Sie bitte bis Anfang September 2020. Dann stellt die SVA Zürich auf der Webseite ein Online-Formular für Nachmeldungen zur Verfügung:
www.svazurich.ch/nachmeldungen

Wann verjährt mein Anspruch?
Prämienverbilligung für das Jahr 2021 können Sie bis spätestens 31. März 2022 beantragen.

Ich erhalte Sozialhilfe. Habe ich Anspruch auf IPV?
Ja, Sie bekommen automatisch bis Ende August 2020 einen Antrag der SVA Zürich. Wenn Ihr Existenzminimum gemäss Sozialhilferecht nicht gedeckt ist, können Sie bei Ihrer Wohngemeinde die Übernahme der restlichen Krankenkassenprämie beantragen.

Haben Sie noch Fragen?
Im Internet unter www.svazurich.ch/ipv finden Sie detaillierte Informationen.
Oder rufen Sie uns an unter 044 448 53 75.

Brennholzgant bei der Buchberghütte
Samstag, 19. Dezember 2020, 13:30 Uhr

Abgesagt
Die angemeldeten Teilnehmer werden direkt informiert

Damit wir die aktuellen Corona Bestimmungen einhalten können, bitten wir Sie sich für die Brennholzgant anzumelden. Der Talon ist bis am **Freitag, 11. Dezember 2020** auf der Gemeindeverwaltung abzugeben.
Das ersteigerte Holz ist am Ende der Holzgant zu bezahlen.

Freundlich lädt ein: **der Gemeinderat Marthalen**

Name, Vorname: ..... Tel.: .....

Adresse: .....

Datum: .....Unterschrift: .....

Elektroschrottsammlung

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner
Es ist uns wichtig, dass die elektronischen Geräte fachgerecht entsorgt werden. Sie haben die Möglichkeit, diese Artikel bei einer Verkaufsstelle wieder zurückzugeben. Zusätzlich bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre elektronischen Geräte einmal im Jahr bei uns zu entsorgen.

Dieser Elektroschrott-Sammeltag wird am Samstagmorgen 30. Januar 2021 von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr in unserer Sammelstelle A4 gemeinsam mit den Gemeinden Benken und Trüllikon stattfinden und wird einmal jährlich angeboten.

Der normale Betrieb der Sammelstelle bleibt auch an diesem Sammeltag bestehen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserem Abfallmerkblatt.

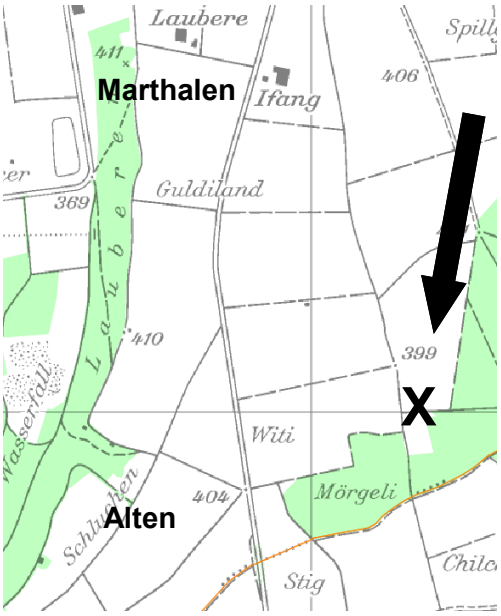
Gemeinderat Marthalen

Forstverwaltung Marthalen

Christbaumverkauf Samstag, 19. Dezember 2020

Der diesjährige Christbaumverkauf findet am **Samstag, 19. Dezember 2020 von 9.30 - 10.30 Uhr** statt. Die Christbäume können direkt aus der Kultur ausgewählt und selber abgeschnitten werden.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an:
Köbi Schwarz, Förster, Tel. 052 319 25 71



Neujahrswünsche

Ich wünsche mir…

…mehr direkten Kontakt.

Ihr Abfalleimer

…weniger Gewicht und Druck auf meinem Rücken.

Ihr Fussballplatz

...mehr Respekt vor meiner Funktion.

Ihr Buswartehaus

...weniger Farbe auf meinen Oberflächen.

Ihre Wyland-Arena

...mehr Zärtlichkeit.

Ihr Selecta-Automat

Wir und die Gemeinde Marthalen wünschen sich für die Zukunft mehr Respekt vor fremdem Eigentum. Vielen Dank.

Eicheblatt Daten 2021

Nr.	Erscheinungsdatum (immer Freitag w.n.a.v.)	Redaktionsschluss (immer Mittwoch, w.n.a.v., 9.00 Uhr)
561	15. Jan. 2021	06. Jan. 2021
562	29. Jan. 2021	20. Jan. 2021
563	12. Feb. 2021	03. Feb. 2021
564	26. Feb. 2021	17. Feb. 2021
565	12. März 2021	03. März 2021
566	26. März 2021	17. März 2021
567	09. April 2021	31. März 2021
568	23. April 2021	14. April 2021
569	07. Mai 2021	28. April 2021
570	21. Mai 2021	12. Mai 2021
571	04. Juni 2021	26. Mai 2021
572	18. Juni 2021	09. Juni 2021
573	02. Juli 2021	23. Juni 2021
574	16. Juli 2021	07. Juli 2021
575	30. Juli 2021	21. Juli 2021
576	13. Aug. 2021	04. Aug. 2021
577	27. Aug. 2021	18. Aug. 2021
578	10. Sept. 2021	01. Sept. 2021
579	24. Sept. 2021	15. Sept. 2021
580	10. Okt. 2021	29. Sept. 2021
581	24. Okt. 2021	13. Okt. 2021
582	05. Nov. 2021	27. Okt. 2021
583	19. Nov. 2021	10. Nov. 2021
584	03. Dez. 2021	24. Nov. 2021
585	17. Dez. 2021	08. Dez. 2021
586	14. Jan. 2022	05. Jan. 2022

Insertionspreise im Eichenblatt

Seite	Masse	Preis
½ quer	190 x 135 mm	Fr. 110.--
½ hoch	90 x 275 mm	Fr. 110.--
⅓ quer	190 x 90 mm	Fr. 80.--
¼ quer	190 x 67 mm	Fr. 55.--
¼ hoch	90 x 135 mm	Fr. 55.--
mm pro Spalte	90 x div. mm	Fr. --.60

Wiederholungsrabatt
3 x 5%, 5 x 10%, 10 x 15%

Christbaumsammeln

Am **Samstag, 9. Januar 2021, ab 9.00 Uhr** sammeln wir Pappenmannli alle Christbäume im Dorf ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihren Christbaum auch wieder für unser Fasnachtsfeuer am Strassenrand bereitstellen würden.

Sollte Ihr Christbaum bis 15 Uhr nicht abgeholt worden sein, können Sie dies melden unter:
Tel. 052 301 13 50
(Fam. Lüthi)

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Weihnachtszeit und frohe Festtage!

Freundliche Grüsse
Die Pappenmannli

Standorte der Defibrillatoren

Mehrere tausend Mal pro Jahr erleidet jemand in der Schweiz einen Herz-Kreislauf-Stillstand. Bis zu 60 Prozent der betroffenen könnten gerettet werden. Eine wesentliche Voraussetzung dafür ist der einfache Zugang zu lebensrettenden Defibrillatoren. Die Standorte in Marthalen sind:

Mehrzweckhalle Primarschule (Indoor)
Zinggestrass 18, Marthalen

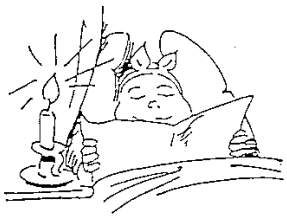
Volg Aussenwand
Mitteldorf 2, Marthalen

Wyland Arena Clubhaus FC
Schaffhuserstrass 2, Marthalen

PAMAG Metallbau AG (Indoor)
Fohlochstrass 7B, Marthalen

Turnhalle Sekundarschule SKM (Indoor)
Schaffhuserstrass 28, Marthalen

Milchhüsli Aussenwand
gegenüber Dorfstrass 23, Ellikon am Rhein



Die Bibliothek ist in den Weihnachtsferien geschlossen.

Wir wünschen allen frohe Festtage und bleiben Sie gesund.

Das Bibliotheksteam

Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	14.30 – 17.00 Uhr
Mittwoch:	17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.30 – 11.00 Uhr

Eine gute Gelegenheit, bei Kaffee andere Dorfbewohnerinnen kennen zu lernen.

Freitag:	17.00 – 19.00 Uhr
Samstag:	09.30 – 11.00 Uhr

www.bibliothek-marthalen.ch

Bucherscheinung

Reinhard Nägeli von Marthalen erschuf mit viel Leidenschaft ein Buch über die Marthaler und Elliker Flur- Wald-, Orts- und Familiennamen. So entstand ein spannendes Buch mit vielen interessanten Erklärungen zu den Namen und schönen Bildern von Marthalen und Ellikon.

Seit einigen Tagen kann sein Werk für CHF 25.– erworben werden. Die Bücher erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, der Bäckerei Gut, dem Blumenladen Habitus und dem Volgladen Marthalen.

FC ELLIKON / MARTHALEN
1934

eimal debii - immer debii

Wir danken sehr herzlich
für die grosse Unterstützung.

Der Fussballclub Ellikon/Marthalen
wünscht alles Gute
für das neue Jahr!

Forstrevier Niderholz

Brennholz aus dem Niderholz

Holzpreise ab 2021 für **Lagerholz trocken ab Holzschopf** (exkl. MwSt.)

	Buchenholz per Ster	Laub- & Nadelholz per Ster
ganze Spälten 1 m	105.--	95.--
1 x gefräst 50 cm	135.--	125.--
2 x gefräst 33 cm	145.--	135.--
3 x gefräst 25 cm	155.--	145.--

Transport: vors Haus gekippt (Marthalen / Rheinau)
1 - 2 Ster Fr. 60.--
3 - 4 Ster Fr. 100.--

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:
Köbi Schwarz, Förster, Tel. 052 319 25 71

Transporte
Muldenservice
HANSJÖRG Rüeger
8460 Marthalen
Entsorgungsprobleme?
Sie erhalten bei uns die passende Mulde in den Grössen von 2 bis 40 m³.
Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85
www.rueger-transport.ch

Öffnungszeiten der Restaurants in Marthalen/Alten während der Festtage	Freitag 18.12.20	Samstag 19.12.20	Sonntag 20.12.20	Montag 21.12.20	Dienstag 22.12.20	Mittwoch 23.12.20	Donnerstag 24.12.20	Freitag 25.12.20	Samstag 26.12.20	Sonntag 27.12.20	Montag 28.12.20	Dienstag 29.12.20	Mittwoch 30.12.20	Donnerstag 31.12.20	Freitag 01.01.21	Samstag 02.01.21	Sonntag 03.01.21
Freihof Marthalen 052 319 12 18	O	08:00 bis 19:00	10:00 bis 14:30	O	08:00 bis 13:30	X	08:00 bis 14:00	X	X	10:00 bis 14:30	X	X	X	X	X	X	X
Rössli Marthalen 052 319 13 37	O	O	O	X	O	O	10:00 bis 15:00	X	X	10:00 bis 18:00	10:00 bis 18:00	10:00 bis 18:00	10:00 bis 18:00	X	X	X	X
Ochsen Marthalen 052 319 31 38	O	O	X	O	O	O	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Frohe Aussicht Alten 052 317 10 09	15:00 bis 19:00	X	X	15:00 bis 19:00	15:00 bis 19:00	15:00 bis 19:00	15:00 bis 17:30	X	X	X	15:00 bis 19:00	15:00 bis 19:00	15:00 bis 19:00	15:00 bis 18:00	15:00 bis 19:00	X	X
Stube Marthalen 052 319 40 80	O	O	O	O	O	O	X	10:00 bis 15:00	10:00 bis 15:00	10:00 bis 19:00	08:45 bis 14:00 17:00 bis 19:00	X	X	ab 18:00	X	10:00 bis 14:00	10:00 bis 19:00
Schiff Ellikon am Rhein 052 301 40 00	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
O = Offen X = Geschlossen F = Ferien																	
Wir wünschen allen Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und "en guete Rutsch" ins neue Jahr!																	

Änderungen sind aufgrund der aktuellen Corona-Situation vorbehalten!

(fragen Sie direkt bei den Restaurants nach)

Wyland – Stromer GmbH
Altemerstrass 14 – 8460 Marthalen – Tel. 052/319 19 68 – info@wyland-stromer.ch

Kundeninformation

Dezember 2020

Geschätzte Kunden, Geschäftspartner und Freunde
Sehr geehrte Damen und Herren

Nach 35-jähriger interessanter und erfüllender Geschäftstätigkeit im Wyland, beginne ich mich nun auf den nächsten Lebensabschnitt vorzubereiten.

Damit ich mich richtig auf diesen Schritt freuen kann, ist es mir besonders wichtig, die zukünftige Betreuung meiner langjährigen Kundschaft in die Hände eines Unternehmens zu legen, welches die Kundenzufriedenheit kompromisslos in den Mittelpunkt stellt.

Im Frühling 2017 habe ich mich entschlossen, Herrn Peter Gächter, eidg. dipl. Elektroinstallateur, seines Zeichens Geschäftsführer der FLUXUS Elektroinstallationen mit Sitz in Seuzach, als fachkundigen Leiter in einem Teilzeitpensum in beratender Funktion einzustellen.

Die Zusammenarbeit zwischen der Wyland-Stromer GmbH und dem Team der FLUXUS Elektroinstallationen hat sich in den vergangenen drei Jahren ausserordentlich bewährt und kontinuierlich vertieft. So ist in mir der Entschluss gereift, die nähere Zukunft in neuer Form gemeinsam zu beschreiten.

Ab dem 1. Januar 2021 werde ich neu als Servicemonteur und Abteilungsleiter Zürcher Weinland bei FLUXUS Elektroinstallationen angestellt sein und freue mich darauf, Sie, liebe Kundinnen und Kunden, in dieser Funktion für mindestens die nächsten drei Jahre in bewährter Art & Weise weiter zu betreuen.

Für Sie ändert sich im Vorgehen und Ablauf wenig. Anfragen und Aufträge können Sie wie bisher direkt an mich oder aber an das Sekretariat der FLUXUS Elektroinstallationen T 052 320 00 44 richten. Der Standort Marthalen bleibt bestehen.
Auf der Website www.fluxus-elektro.ch finden Sie weitere Informationen zum FLUXUS Unternehmen. Herr Peter Gächter ist jederzeit gerne bereit, Ihre Fragen oder Anliegen zu besprechen und freut sich, Sie in naher Zukunft persönlich kennenzulernen.

Es würde mich freuen, wenn Sie Herrn Gächter und seinem Team dasselbe Vertrauen entgegenbringen, wie mir und der Wyland-Stromer GmbH über die vielen Jahre. Dafür danke ich Ihnen ganz herzlich.

Peter Krebs

Gasthof zum Rössli
052 319 13 37

Öffnungszeiten
Take Away

	Mittag	Abend
Do. 24.12	10:00 – 15:00	Geschlossen
Fr. 25.12	Geschlossen	Geschlossen
Sa. 26.12	Geschlossen	Geschlossen

Sonntag bis Mittwoch 27.-30.12.20
10:00 – 18:00 durchgehend warme Küche & Take Away ab 11:30-17:00

Silvester	ganzer Tag geschlossen
1-4. Januar	geschlossen
ab 5. Januar	08:30 – 19:00

Eicheblatt für "Heimweh-Martlemer"

Haben Sie gewusst, dass man als Auswärtige/r das Eicheblatt alle 14 Tage erhalten kann?

Das perfekte Weihnachtsgeschenk für Heimweh-Martlemer. Das Jahresabo kostet nur Fr. 30.--.

Also rufen Sie gleich an: 052 305 44 44.

Gemeindeverwaltung Marthalen

www.stube-marthalen.ch
052 319 40 80

frisch -saisonal -regional

Schwiizer Chuchi

Stube Marthalen

Uf de Strass 1 · 8460 Marthalen

Öffnungszeiten:

MO/DO/FR
8:45 – 14:00 / 17:00 – 23:00

SA/SO 10:00 – 23:00

DI/MI: Ruhetag

Silvestermenü

Karotten-Ingwer Suppe
mit Selleriestroh

* * *

Wildensbucher Nüsslisalat
mit Apfel, Speck und Croutons

* * *

Lauwarmes Zanderfilet
auf Randen-Couscous

* * *

Zitronensorbet mit geeistem Gin Tonic

* * *

Am Stück gebratenes Rindsfilet
mit Balsamico-Jus
Kürbis-Kartoffelstock
winterliches Gemüsebouquet

* * *

"Schoggi-Trilogie"
Mousse, Küchlein und Glace auf Orangensalat

Fr. 95.-

Öffnungszeiten

Donnerstag	**24.12.**	geschlossen
Freitag	**25.12.**	**10:00-15:00**
Samstag	**26.12.**	**10:00-15:00**
Sonntag	**27.12.**	**10:00-19:00**
Montag	**28.12.**	**8:45-14:00/17:00-19:00**
Dienstag	**29.12.**	geschlossen
Mittwoch	**30.12.**	geschlossen
Donnerstag	**31.12.**	**ab 18:00 (Silvestermenü)**
Freitag	**01.01.**	geschlossen
Samstag	**02.01.**	**10:00-14:00 (Brunch im Saal)**
Sonntag	**03.01.**	**10:00-19:00**
Montag	**04.01.**	**8:45-14:00/17:00-19:00**

Neujahrs-Brunch

2. Januar 2021 10:00 – 14:00 Uhr
im Stuben-Saal

(mit genügend Abstand und unter einhalten der Corona Schutzmassnahmen)
Preis pro Person Fr. 35.-
Kinder bis 16 Jahren Fr. 1.- pro Altersjahr
exkl. Alkoholische Getränke

Reservationen bis Mittwoch 29. Dezember unter:
052 319 40 80
Oder direkt in unserer Stube
(Durchführung ab 25 Personen)

Wir freuen uns auf euren Besuch in unserer Stube

Jörg Peter mit Stube-Team

Coiffure Margrit

Damen & Herren

Margrit Hallauer
Nordweg 16, 8460 Marthalen
Tel. 052 / 301 55 05

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesegnetes neues Jahr.

Margrit Hallauer

martella·hof

Geschätzte Kunden, Geschäftspartner und Freunde

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein glückliches, gesundes neues Jahr.
Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem turbulenten Jahr.
Gerne verwöhnen wir Sie auch über die Festtage und im neuen Jahr mit unseren feinen Produkten vom Freilandschwein und Freilandhuhn.

Herzlichst das martella-hof Team

Im Ifang 1
8460 Marthalen
martella-hof.ch
info@martella-hof.ch

Frauenverein Marthalen

F V M

Der Champagner hat's verschuldet im Stadttheater Schaffhausen

Das Thalia Theater Wien präsentiert Ihnen gemeinsam mit dem Ballett und Orchester der Kammeroper Prag das grosse Operettengalakonzert zum Jahreswechsel. Neben mitreisenden Ouvertüren, Walzer und Polkas erklingen die schönsten Melodien aus 100 Jahren des vermeintlich „leichten Genres" Operette, das doch allzu oft unterschätzt wird.

Sonntag 10. Januar 2021

Wird eventuell verschoben!

Treffpunkt:	16.15 Uhr Bahnhof Marthalen
Abfahrt:	16.25 Uhr
Beginn Vorstellung:	17.30 Uhr
Dauer der Vorstellung:	2 - 2.¼ Std.
Rückkehr:	ca. 21.00 Uhr
Kosten:	Fr. 45.00 (Bei Verhinderung der Vorstellung müssen die Kosten übernommen oder einen Ersatz gesucht werden.)

Wir freuen uns, wenn viele Unternehmungslustige mit uns kommen. Auch Nichtmitglieder und Partner heissen wir recht herzlich willkommen. Billette nur so lange Vorrat.

Bahnbillett bitte selber besorgen.

.....

Anmeldung schriftlich oder telefonisch bitte bis **Dienstag, 22. Dezember 2020**

Alice Bernet, Im Fleudebüel 6, 8460 Marthalen, Tel. 052 317 35 93 / 079 431 66 17,
E-Mail: a.u.bernet@bluewin.ch

Name ..... Tel. .....

Adresse ..... Anzahl Billette .....

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
organisiert durch den Frauenverein Marthalen

Jeden 2. Freitag abwechselnd in den Dorfrestaurants:
- Rest. Freihof
- Rest. Ochsen
- Rest. Rössli
- Rest. Stube
- Zentrum für Pflege & Betreuung

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Essen Sie auch gerne in gemütlicher Runde zu Mittag? Jeden 2. Freitag wird Ihnen in einer unserer Dorfwirtschaften ein feiner Zmittag mit Suppe und Dessert serviert. Sie können ohne Anmeldung am Mittagstisch teilnehmen. Treffpunkt ist jeweils um 11.30 Uhr im vorgesehenen Restaurant.

Alle Seniorinnen / Senioren von Marthalen und Ellikon am Rhein sind herzlich willkommen. Natürlich sind die jeweiligen Partnerinnen / Partner, die das Pensionsalter noch nicht erreicht haben, auch herzlich eingeladen.

Ein Abholdienst steht Ihnen jeder Zeit zur Verfügung. Bei Bedarf melden Sie sich doch bitte bis am Donnerstagabend bei:
Rita Ehrensperger Tel. 052 319 26 64 / Natel 079 329 15 77 oder
Kathi Maurer Tel. 079 664 76 36.

Daten 1. Hälfte 2021

08. Januar	Rössli	01. April (Donnerstag)	Ochsen (kein Aprilscherz)
22. Januar	Freihof	16. April	ZPBW
05. Februar	Ochsen	30. April	Stube
19. Februar	Stube	14. Mai	Rössli
05. März	Rössli	28. Mai	Freihof
19. März	Freihof	11. Juni	Ochsen

Wir freuen uns auf viele Gäste und ein feines Essen in netter Gesellschaft.

Es grüssen herzlich
Das Freihof- / Ochsen- / Rössli- / Stube- & ZPBW-Team
Der Vorstand des Frauenvereins Marthalen

Bitte diesen Zettel aufbewahren!

8451 Kleinandelfingen, Schaffhauserstr. 26
Telefon 052 304 33 33
www.ersparniskasse-weinland.ch
info@eksh.ch

Mehr Möglichkeiten.

ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN
Die Bank. Seit 1817.

Home & Garden
Services

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Bepflanzungen
- Natursteinmauern
- Pflästerungen
- Poolbau

Lindenstrasse 1 • 8447 Dachsen • Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

seit über 40 Jahren

Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen
www.kurz-ag.ch
Ellikon 052 315 21 11

Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,
Baumeister- und Malerarbeiten

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

www.kurz-ag.ch 052 315 21 11

Ländliche Wohlfühloase mit vielen Highlights in Marthalen zu vermieten!

Zauberhaftes 4½-Zimmer-Einfamilienhaus an bester Lage in ruhigem Quartier

Folgende Highlights erwarten Sie: Kachelofen, Pergola, Schwimmteich, Saunahäuschen im Garten, 160 m^2 Nutzfläche, 800 m^2 Garten — alles wartet nur auf Sie! CHF 2'800.–/mtl. inkl. Garage + 2 Aussen-PP, exkl. HK/NK.

GLOOR IMMO AG

Verkauf · Verwaltung · Beratung

Besichtigungen:
Tel. 052 644 80 50
claudia.langer@gloor-immo.ch

Gerne empfehlen wir unsere Weine aus eigener Produktion !

Weissweine	cl.	Preis
Riesling-Sylvaner	75	14.-
Pinot Gris	75	17.-
Rotweine		
Pinot Noir Mitternachtstrunk	75	15.-
Pinot Noir Küferwein	75	23.-
(Silbermedaille Mondial des Pinots 2018 und 2020)		
Dessert Weine		
Pinot Gris Trockenbeere 2018	37,5	28.-
(s' hät solangs hät)		
Schaffhauser Portos Likörwein	37,5	20.-
(GVS Schaffhausen)		
Spirituosen		
Marc 40% Vol.	50	25.-

Familie U. + S. Haupt , Leebere 21, Marthalen

Für Ihre Bestellung 052/319 22 33 oder haupt_benken@gmx.ch

Fusspflege Gesucht?

Raum Zürcher Weinland und Schaffhausen?

Im Geschäft in Marthalen oder Daheim?

Gerne verwöhne ich Ihre Füsse rundum !

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin bei mir, ich freue mich auf Sie.

Sandra Haupt

078/ 600 40 38

(www.fusspflege-mobil.net)

Holz-Fensterläden wiä neu!

Zusammen mit unseren Bewohnern renovieren wir Ihre Holzläden.

Preisofferte nach persönlicher Besichtigung.

Kontaktieren Sie uns:

Sozialtherapeutische Wohngruppe Stube
Tel. 052 301 51 03 – info@wg-stube.ch

Sozialtherapeutische Wohngruppe Stube

Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein

Baby und Kleinkind

Mütter- und Väterberatung in Marthalen

Es finden aktuell KEINE Beratungen vor Ort in Marthalen statt!

Beratung aktuell im Zentrum Breitenstein in der Obermühle 13, 8450 Andelfingen

Jeden **2. und 4. Donnerstag** im Monat,
14 -17 Uhr (mit Anmeldung)

14., 28. Januar 2021	08., 22. Juli 2021
11., 25. Februar 2021	12., 26. August 2021
11., 25. März 2021	09., 23. September 2021
08., 22. April 2021	14., 28. Oktober 2021
27. Mai 2021	11., 25. November 2021
10., 24. Juni 2021	09. Dezember 2021

Bitte bringen Sie folgendes mit in die Beratung:
-Gesundheitsheft, Wickelunterlage und Windeln

Beratungstelefon Tel. **043 258 46 36**
Montag **9.00 - 11.00 Uhr**
Dienstag und Donnerstag **09.00 - 10.00 Uhr**
Mittwoch **13.30 - 15.30 Uhr**

Telefonische Beratungen zu anderen Zeiten, persönliche Einzelberatungen oder Hausbesuche sind nach Vereinbarung möglich.

Ihre Mütter- und Väterberaterin
Jasmin Lutz-Ünsal, jasmin.lutz@ajb.zh.ch, Tel. **043 258 46 11**

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
Tel. 043 258 46 11 | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch | www.zentrum-breitenstein.ch

ProWeinland Energietipp

NR. 1: Heizkosten senken

Wenn Sie die Raumtemperatur um 1° senken, reduzieren Sie die Heizkosten um rund sechs Prozent. Von 24° auf 20° reduziert den Energieverbrauch um einen Viertel! Unsere Empfehlung: Badezimmer: 23°C; Wohnbereich: 20-21°C; Schlafräume: 18°C.

www.proweinland.ch

ProWeinland Energietipp

NR. 2: Richtig Lüften

Lüften Sie 3 bis 4 Mal pro Tag während 5 bis 10 Minuten richtig durch. Keine offenen Kippfenster. Bei Minustemperaturen verpufft ein Kippfenster rund 4 Liter Heizöl pro Tag.

www.proweinland.ch

Chrischona Marthalen

mitenand, fürenand, Chile für alli si

Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 20.12. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream, Anmeldung für Anlass erforderlich

Sonntag, 25.12. | 10.00 Uhr
Weihnachtsgottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream, Anmeldung für Anlass erforderlich

Sonntag, 27.12. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream, Anmeldung für Anlass erforderlich

Die Angaben zu unserem Gemeindeprogramm können sich aufgrund weiterer Massnahmen des BAG verändern. Auf unserer Hompage finden sich immer die aktuellsten Termine.

---

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)
Samstag, 16.01.2021 | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

TeensClub
Freitag, 15.01.2021 | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar
Samstag, 09.01.2021 | 14.00 Uhr
Kontakt: Sophie Frei | 078 614 67 75
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10
Mittwoch, 20.01.2021 | 14.30 Uhr

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

COVID-19: Kurzfristige Änderungen möglich. Bitte informieren Sie sich bei Unsicherheiten auf unserer Homepage **www.ref-marthalen.ch** oder beim Pfarramt.
Schutzmassnahmen: Bitte Anweisungen bei den entsprechenden Durchführungsorten beachten (Maskenpflicht, kein Gemeindegesang, ...).

So. 20. Dez. **Gottesdienst in Rheinau**
9.30 Uhr **am 4. Advent**
Bergkirche Pfrn. Anita Keller
Rolf Zürrer, Orgel
Kollekte: Kirche weltweit
9.00 Uhr ***Fahrdienst** beim Dreispitz*
(Primarschulhaus)

Do. 24. Dez. **Christnachtfeier**
22 Uhr Pfr. Ernst Friedauer

Sabrina Merz, Rémy Schumm und Susan Wipf, Gesang
Regula Bänninger, Violine
Liselotte Breuning Züger, Orgel
Koll.: HEKS Weihnachtssammlung
Anmeldung bis 19.12.20 mit Angaben für Contact Tracing* an: Hanspeter Maag, hanspeter@maag-martel.ch / Tel. 052 301 41 21

Fr. 25. Dez. **Weihnachts-Gottesdienst in der**
10 Uhr **Kirche Benken mit Abendmahl**
Pfrn. Stephanie Gysel
Natalja Vosniak, Violine
Marina Peter, Orgel
Kollekte: HEKS
9.30 Uhr ***Fahrdienst** beim Dreispitz*
(Primarschulhaus)

So, 27. Dez. **Regionalgottesdienst in Marthalen**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Hanna Rajchman-Berli, Orgel
Koll.: Sozialwerk Pfr. Ernst Sieber

Do. 31. Dez. **Silvester-Gottesdienst mit Ver-**
18 Uhr **abschiedung der Organistin Liselotte Breuning Züger und Verlesung der Amtshandlungen aus Marthalen u. Rheinau-Ellikon**
Pfr. Ernst Friedauer

Liselotte Breuning Züger, Orgel
Hanna Rajchman-Berli, Orgel
Erich Hug, Schlagzeug
Kollekte: Winterhilfe
Anmeldung bis 29.12.20 mit Angaben für Contact Tracing* an: Hanspeter Maag, hanspeter@maag-martel.ch / Tel. 052 301 41 21

Fr. 1. Jan. **Regionalgottesdienst in Kirche**
16 Uhr **Marthalen und kleines Konzert im Anschluss**

Pfarrer Hannes Brüggemann-Hämmerling
Alphornwerk Schaffhausen
Kollekte: Zwinglifonds
Anmeldung bis 22.12.20 mit Angaben für Contact Tracing* an: Hannes Brüggemann-Hämmerling: hannes.brueggemann@kirche-wm.ch
Tel. 052 317 13 28

So, 3. Jan. **Regionalgottesdienst in Rheinau**
9.30 Uhr Pfrn. Anita Keller
Bergkirche Elisabeth Ritter, Orgel
Kollekte: Zwinglifonds
9.00 Uhr ***Fahrdienst** beim Dreispitz*

So, 10. Jan. **Gottesdienst**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Hanna Rajchman-Berli, Orgel
Kollekte: Noma-Hilfe

*Anmeldung für Christnachtfeier, Silvester-Gottesdienst und Neujahrsfeier

Es ist davon auszugehen (Stand 08.12.20), dass in den nächsten Wochen die coronabedingte Personenzahlbeschränkung für Anlässe bestehen bleibt. Die Feiern über Weihnachten und Neujahr sind jeweils gern besuchte Anlässe, bei denen in der Vergangenheit die zur Zeit erlaubte Personenzahl deutlich überschritten wurde.
Damit Sie vor der Kirche nicht als «Überzählige/r» nach Hause zurückkehren müssen, bitten wir Sie um **eine Anmeldung mit Ihren Contact-Tracing-Angaben (Name, Vorname, Wohnort mit PLZ, Telefon-Nr.). Bei Anmeldung per E-Mail notieren Sie bitte beim Betreff den Anlass, für den Sie sich anmelden möchten.**
Falls nach dem Ablauf der Anmeldefrist noch freie Plätze vorhanden sind, informieren wir Sie auf unserer Homepage.
LIVE-Übertragung auf: **www.ref-marthalen.ch**

Verlesung der Amtshandlungen

Im Silvester-Gottesdienst werden die Amtshandlungen aus Marthalen und Rheinau-Ellikon verlesen. Damit denken wir an jene, die im 2020 getauft und konfirmiert worden sind und an die Paare, die geheiratet haben. Für unsere Verstorbenen zünden wir Kerzen an, die nachher auf die Gräber gestellt werden können.

Pfarramt **Pfr. Ernst Friedauer, Tel. 052 301 40 01**
Kirche Marthalen **www.ref-marthalen.ch**
Region Weinland Mitte **www.kirche-wm.ch**

Zu Weihnachten und zu Neujahr

Liebe Leserin, lieber Leser
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche und fröhliche Weihnachtszeit und alles Gute fürs neue Jahr. Wir alle wissen, dass die vor uns liegenden, festlichen Zeiten dieses Jahr anders sind als zuvor: Sie sind einfacher, ruhiger und kleiner. Aber gerade wegen Corona und den gebotenen Vorsichtsmassnahmen können sie dichter sein und tiefer gehen. Dann nämlich, wenn wir uns eingestehen, dass wir füreinander geschaffen sind. Füreinander: Wir sind auf Gott und auf einander bezogen. Ich existiere nur zusammen mit Anderen und dem ganz Anderen. Eingestehen: Sich bewusst werden und es einander sagen: «Es ist schön, dass es Dich gibt und dass wir zusammen sein dürfen - gerade in dieser Zeit.» Ein Gebet lädt ein, das auch Gott gegenüber zu äussern. Corona wird so zum Anlass der Dichte und Tiefe im Füreinander. Wir wünschen Ihnen beides und natürlich auch gute Gesundheit.
Für Kirchenpflege und Pfarramt
Ernst Friedauer

Verschiedenes in Kürze

Orgelspiel im Jahr 2021
Wie bereits mitgeteilt, hat die Organistin Liselotte Breuning Züger ihr Anstellungsverhältnis per 31.12.20 gekündigt (Verabschiedung im Silvester-Gottesdienst). Vor dem geplanten Zusammenschluss zur Kirchgemeinde Weinland Mitte wird die Kirchenpflege Marthalen keine neuen Anstellungsverträge mehr abschliessen und die Organistin Hanna Rajchman-Berli möchte ihr bisheriges Pensum beibehalten. Die «offenen» Orgel-Einsätze im 2021 können nun vorwiegend von Andreas Vogel (Organist in Trüllikon-Truttikon) und Susan Wipf (Dirigentin des Kirchenchors Marthalen) abgedeckt werden. Für Abdankungen werden weiterhin Jürg Tobler und Rolf Zürrer im Einsatz sein.

Kein Frauenabend und Männerabend im Januar
Der traditionelle Frauenabend mit der Chrischona sowie der Spaghetti-Plausch der Männer mussten coronabedingt abgesagt werden.

Kinder und Jugend

Kolibri für Gross und Chlii
Sa. 9. Januar, 9.30 Uhr in der Kirche

Weihnachtsfeier für angemeldete Unti-Kinder
So. 20. Dezember, 17 Uhr in der Kirche

minichile (2. Klasse) im Treffpunkt

Stand 09.12.2020: Der Kirchenrat des Kantons Zürich informiert, dass aufgrund des Beschlusses der Bildungsdirektion KEIN Präsenzunterricht im kirchlichen Bereich stattfinden darf. Im Bereich Kinder und Jugend bleibt aber somit noch einiges unklar.
Die betroffenen Kinder, Jugendlichen und ihre Eltern werden direkt informiert.

Aktuellste Infos auf: www.ref-marthalen.ch

Unti im Treffpunkt
jeweils am Mittwoch, 18 - 19 Uhr

Kinderhütedienst, im Gibelzimmer
Do. 7. Januar, 13.30 - 17.00 Uhr

Weitere Termine

Mi. 6. Jan.	**Seniorennachmittag in Ossingen Abgesagt!**
Mi. 13. Jan. 13.30 Uhr MZH	**Seniorennachmittag in Marthalen Vergnügliche Geschichten** (siehe Ausschreibung unten)
Fr. 15. Jan. 20 Uhr	**Gesprächskreis** in der Kirche Thema: Neubeginn
! Mi. 20. Jan. 19.30 Uhr	**A.o. Kirchgemeindeversammlung** Mehrzweckhalle Marthalen

Stand 08.12.2020: Der Bundesrat war an der heutigen Pressekonferenz sehr besorgt über die Stagnation der Corona-Infektionszahlen auf hohem Niveau. Es ist deshalb möglich, dass diese Anlässe verboten werden. Voraussichtlich bleiben Gottesdienste und Gemeindeversammlungen erlaubt. Wir informieren auf: www.ref-marthalen.ch

Seniorennachmittag

Mittwoch, 13. Januar 2021, 13.30 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen

Vergnügliche Geschichten mit Witzweg-Erfinder und Buchautor Peter Eggenberger
Seine Geschichten entführen uns ins heimelige Appenzellerländli, lassen staunen, schmunzeln und immer wieder herzhaft lachen. Ein humorvoller Nachmittag ist garantiert!

Mit Umsicht werden die Schutzmassnahmen umgesetzt, damit dieser Nachmittag im geschützten Rahmen möglich ist (Maskenpflicht, keine Verpflegung, Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregeln).
Kurzfristige Änderungen möglich! Bei Unsicherheit über die Durchführung können Sie sich auf der Homepage www.ref-marthalen.ch oder bei Claudia Wipf-Burri, Tel. 052 319 11 23, informieren.

Veranstaltungskalender

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa. 19. Dezember	Forstverwaltung Marthalen	Christbaumverkauf	09:30 - 10:30 Uhr, siehe Inserat
Sa. 19. Dezember	Gemeinde Marthalen	Brennholzgant	13:30 Uhr, Buchberghütte Abgesagt
Fr. 8. Januar	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Rössli

Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Feiertage von,
Donnerstag, 24. Dezember 2020 bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen.

Das Bezirkszivilstandsamt Kleinandelfingen bleibt von
Donnerstag, 24. Dezember 2020, nachmittags bis und mit Freitag, 1. Januar 2021
ebenfalls geschlossen, ist aber in zivilstandsamtlichen Notfällen unter
052 305 22 22 erreichbar.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte beim Bestattungsdienst Breitler, Hugo Breitler,
Tel. 052 657 24 84 / 079 363 89 05 oder an den
Gemeindeschreiber, Beat Metzger, Tel. 052 741 37 13 / 079 769 30 39.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Impressum: Gemeinde Marthalen
Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55
E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: http://www.marthalen.ch
Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 6. Januar 2021, 09.00 Uhr
Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.
Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen
Druck: Witzig Druck AG, Marthalen